

II-I-64

..... ^{λίγο} Απόντιακή λαογραφία.

• • • • • Σ Η Μ Α • • • • •

Ο.- Συνεργασία μέ τούς ἀκραταῖς μας.-Τῇν ἐκπομπή αὐτῇ γράφει ναὶ ἐπιμελεῖται δὲ Στάθης Εὐσταθιάδης.- Στῇ Λύρᾳ δὲ Γιωργούλης Κουγιουμτζίδης.

Βεραμοῦ τό σῆμα σβήνει

Ο.- Στῇν προσπάθειά μας, ἀγαπητοῖς ἀκραταῖς, νὰ μελετήσωμε, δὲν εἰναι δυνατόν, δλους τούς τομεῖς τῆς Ποντιακῆς λαογραφίας, συναντήσαμε μια πρώτη καὶ αὐθεντικὴ πηγή, ἀπό ὅπου ἀντλήσαμε ύπεύθυνες πληροφορίες. Εἶναι δὲ Θεόδωρος Πατουλίδης, δόδος Καρπουλᾶ ἀριθμός 4, Θεσσαλονίκη. Ο φίλος τῆς ἐκπομπῆς μας οικαγέται ἀπό τὴν περιοχὴν Κάρεων. Θυμάται τὴν ἔνετ ζωὴν, δημως γνωρίζει πολλά καὶ ἀπό τὴν μητέρατου - Δεσποινή - τῷρα μακαρίτεια.

Ο Πατουλίδης μᾶς μίλησε γιά τὸν ἀσίγαστο πόθο τῶν Ἑλληνοποντίων τῆς περιοχῆς Κάρεων νὰ συμβάλλουν στὴν ἀπελευθέρωση τοῦ Πόντου ἐπ' εὐκαιρίᾳ γεγονότων τῆς ἐποχῆς ἔνεινης. Μᾶς εἶπε ~~επειδή~~ για τὴν πρόδοο καὶ τὴν ἀνοδο τῶν Ἑλλήνων στὰ ἀξιώματα κάθε Αλάδοντῆς δῆμοσιας ζωῆς τοῦ ρωσσικοῦ ιράτου. Στάθηκε ίδιαιτερος ~~επί~~ δὲ συνομιλητής μας στὴν προσπάθεια τῶν Ποντίων τοῦ Κάρεων για τὴν έδρυση, δέο τὸ δυνατόν, περισσοτέρων σχολείων ἔκεῖ. Άλλα γ' ἀυτά δλα τὰ θεματικά μᾶς δοθῆ ἡ εὐκαιρία νὰ μιλήσωμε σὲ ἄλλες μας ἐκπομπές μὲ βάση τὰ στοιχεῖα, ποὺ μᾶς ἔδωσε δὲ Θεόδωρος Πατουλίδης καὶ ποὺ δὲ τὰ συμπληρώσωμε μέ τὴν ἐπαφή μας καὶ δὲ μὲ ἄλλους παράγοντες μαρσαίους.

Τῷρα θὰ σᾶς παρουσιάσωμε ποντιακά δίστιχα τοῦ ἀποχωρισμοῦ. Αναφέρονται εἰδινι ἀτερα στὸν ἀποχωρισμὸν τοῦ νεοσύλλεκτοῦ στρατιῶτη ἀπό τὴν οἰκογένεια του. Στῇ Ρωσσίᾳ τὰ χρόνια ἔκεντα αἱ διάφοροι ιλάσεις ἐναλοῦντο συνήθως τὸ φθινόπωρο. Τὸ I9I4 ἐπιστρατεύτηκε καὶ δὲ πατέρας τοῦ Πατουλίδη. Μὲ πᾶς τραγουδοῦσε ἡ μητέρα τοῦ συνομιλητῆ μας στὸν ἀνδρα τῆς, ποὺ ξεκινοῦσε γιά τὸ μέτωπο.

• • • • • Λ Υ Ρ Α • • • • •

Η μαῖνα ιουτζ' καὶ πάει, συρεζ' καὶ στέν' σὲ στράτας ἀναμέν' τό μοθόπωρον, μὲ ιουβαλῆ σαλτάτας.

Διαδύσασε τὴν λαογραφικὴν καὶ ιπποτικὴν γράφει καὶ ἐπιμελεῖται ΛΥΡ-ΤΡΑΓ

Η μαῖνα ἀρ δύτες πάει τὰ ράχα δλα θσέίουν

τά δάμρυα μ' ξύουν σ' ἄφιμον, τά στιλίδια νεβζύουν.

Σαλτάτε μ' παρεβγάλω σε κι' ἔρχουμαι μετ' ἐσένα
ἐσέν τό μολύβ' τό θά ιρδύη, ας ἔρται ιρούη ιαίμενα.

· Εξέβ' ἀπάν' σῇ μαχίνα, ἔσυρα δπίσ' τήν λένταν
ἐνλώστα δπίσ ιαί τέρεσα, τά μέρας μου · κι' φάενταν.

Σαλτάτον ἐπαρεξέγνα, τ' ὁσπέτι μ' εύκερθεν
τσούζ' ἀνδν ιαί πονᾶ ἀτόν, τό τυφέγκ' ἐφορτόθεν.

Ο.-

· Ακοῦστε τώρα ἔνα σιοπό τῆς περιοχῆς Χανάχ τοῦ Κάρε. Οι ιάτοι-
ιοι τοῦ Χανάχ ἐγιατασπάθημαν στήν · Ελλάδα ιυρίως στούς Γεωργιανούς
Βεροίας ιαί προ παντός στό χωριό · Αιρέτα - Βλατάγια μέ τό παληδ -
τοῦ νομοῦ Κιλικία. Στό χωριό · Αιρέτα οι Χαναχαῖοι ἴδρυσαν τόν Ιερό⁹
ναό τοῦ · Αγίου Γεωργίου. Καί στήν παληδά πατρέδα, στό Χανάχ, εἶχαν τόν
ἴδιο προστάτη. Γι' αὐτό οι ιάτοιοι τοῦ Χανάχ μέ τό ξερρίζωμά τους ἀπό¹⁰
τά Ιερά ἐκεῖνα χώματα, πρῶτο ιαί ιύριο μέλλημά τους ήταν νά πάρουν
μαζί τους τό Ιερό εἰδύνησμα τοῦ · Αγίου Γεωργίου, πού ἔχει Ιστορία
μεγάλη, γιατί τήν δποία θά σᾶς μιλήσωμες ἀλλη φορά, ιαί τό μετέφεραν στήν
· Ελλάδα, ὅπου στό χωριό · Αιρέτα τοῦ Κιλικίας ἴδρυσαν δμώνυμο ναό.

Στό πανηγύρι τοῦ · Αγίου Γεωργίου τοῦ χωριοῦ · Αιρέτα συρρέουν
ιάτοιοι ἀπό δλο τόν νομό, ιδίως ἀπό τά ιοντινά χωριά Χέρσο, Ηλιδ-
λουστο, Καλύνδρια, Κορυφή, Μεγάλη Στέρνα, ἀλλά ιαί ἀπό ἀλλα χωριά. Εἶναι
πολύ συγκινιτικό τό γεγονός, διει οι παληές ἐθνικοθρησκευτικές παρα-
δόσεις τοῦ ποντιακοῦ λαοῦ συνεχίζονται ιαί σήμερα.

· · · · · ΛΥΡΑ · · · · ·

Καί τώρα δ παληδάς σιοπός τοῦ Χανάχ.

· · · · · ΛΥΡ-ΤΡΑΓ · · · · ·

Ο.-

Συνεχίζομε τό πρόγαμμάμας μέ σιοπούς ιαί τραγούδια ἀπό διά-
φορες περιοχές τοῦ Πόντου.

· · · · · ΛΥΡ-ΤΡΑΓ · · · · ·

(Θά μεταδοθοῦν τρεῖς ἔως τέσσερεῖς σιοποί. Θά άκουστη ιαί σόλο
ζουρνά . Εἶναι ιαί δ ζουρνάς λαζιδ δργανο, πού ἔχρησιμοποιεῖτο σέπολ-
λές περιοχές τοῦ Πόντου ιαί τοῦ Κάρε. Θά άναφερθῇ στήν έιφάνηση ιαί
τό δνομα τοῦ δργανοπαζιτη αὐτοῦ).

Ο.-

· Εδῶ ίλείνει ή έιπομπή μας. Κοντά σας ιαί πάλι τήν ἔρχομενη ἐβδο-
μάδα αὐτή τήν ὥρα.

· · · · · ΣΗΜΑ · · · · ·

Ο.-

· Ακούσατε τήν λαογραφική μας έιπομπή, πού γράφει ιαί έπιμελεῖται
δ Στάθης Εύσταθιάδης.

· · · · · τό σήμα σβήνει. · · · · ·